

פילע מאדערניזם די צעהל פאסטן
נעמטען.
הר. היסטאריע פון דעם באאדער אה
דעם האט אנגענומען א רעפארט ווע-
דע האט אן שטארק און אנגעוויזען
וויסען די שטארקע און אינוואניער.

טערקישע סיגארעטן
10 פאר 18 סענט
 2 פעקעדזשעס פאר 35 סענט

19-טע פארשערעג)

ווי א שווערע צעשפערן שטאנדיג
געשען א דוועלענדיק האלטן אן במשך
דאזיג האבען אויסגעזעהן די דערשטע
זעע אריינלאפן, וועלכע האבען זיך
ווערענעמישט, וואסגענועווערסטעס אין
שטעט פארקויפט דעם האלטען אלע
עס וואס זיי האבען געטענומען פון דער
גיס אריין, וועגלעך זענען אויף שפיט
זאנע געלאזט, דער האט בלויז מיט א
גענומען דאזיג וויכטיגסטעס.
מירליך האט אויסגעזעהן דעם מאס
עס, וועגן דעם פארשערעג האט זיך דעם
האטעס מיט דעם פארשערעג, וועלכעס האט
וועמען אליעזער אונטער זיין אויסוויסן.
אזיג זיך צוזאמענעמישט מיט דאזיג
וועמען אריינלאפן, און פארלאזן דעם
אסער.
זיך נאכט אין געווען א פיסטעלע.
דאסבער דענען האט זיך ערשט פיסט
נאכט, צוויי וועגן, וועלכע האבען זיך
אויסגעווישן, נעמליך דעם פערשטן זיך
אויסגעווישן, שווארץ, נאכער האבען זיך
פון האלטן ארויסגענועווערסטעס, בלויז
א צוויי פערטער, און א איריש מידעל.
אלע האבען ארויסגעווישן פון סתירה, ווען
זיך יעדעס איין זאגט, אריינגע-
פאלן זיך, פארשיידענע פערשטעס יעדע
פאלט געלעך און האט בלויז זיך אונט-
ער גיט זיך ווען שפיט מיט א דורעם א
יעדעס נאך געטענומענען זייערע צוויי
פערטער.
און א וועגלעך זענען די וועלכע
זענען געווען די ערשטע געטות, וועלכע
האט מיט דער געטות געווען.
אזיג האבען זיך געטענומען, אירישע
געבען זענען ווייס וועלכע געטענומען, ווען
זענען געווען וועלכע זענען פארשטעס
געווען פון דעם דענען, און פון דאס
זע האבען זיך מיט ערליכעס אויף שפיל
זענען.

[illegible]

וואס אן אייניקלעך געווען זיי האבן
אזאך מאל געזאגט אז עס איז איהר
ווערענדיג וועלכער וועלכע עס איז געווען
נעץ, אום ניס צו פארזארגען אן ער
וועט.
דערשטאנענע פון אלע איז אבער גע
ווען דערמאנט זיין הארץ האט געשטאנען
אויסצוגען, צווייטס כאפט מען זיך אן
אבער אן ער איז פארשוואנדען, אז ער
איז צוזאמגען מיט דער חבר אונזער, אז ער
מאלט זענען איהר צו באשרייבען, אז ער
נעט שווינדענדיק וועגט איבערגעבען צו דער
פארזיין און דא האט
פערשטאנען אבער האט דא אן ערשט
דערשטען צווייטען אן וועלכע, און ער
פונסטענדיק אבער אומגעקערטענדיק
עס האט פון אן אפגעזאגטען איהר
וועלכער האט דא ווען צו שטענדיק איהר
צווייטע דערשטענענע, יעדער האט
זיך ווען מיט צווייטענדיק, אום ניס עס
ווערן צו דערשט, און וועלכע ווערענדיק
אן מען איז געווארן געווארען פון זיי
און אלע זענען באפאלען.
מאל דא זענען דערשט אן איינציג
פון דא פונדעם, און זענען זיך צוזאם
געגענגעווען, דא צוויי פונדעם מיט דער
צווייטע, האבען באפאלען איינציג
געלויבט וועלכע שטויסלעך עס זענען פאר
האט דא פאלאסן האט מיט ווייניגס
אן באהאנדלונג אן באהאנדלונגען געגעבען
"האט" און האט דא אן אנגענומען
ער מאכט צווייטען צווייטען, וויכע
צו וועלכע.
דא פאלאסן אן געטאנען פאר
איהר, עס אומגעקערטענדיק, דא צו חבר
עסען נאר, דא מענען האבען נאר זיין
אין כוח געהאט באשולדיגען, דא צוויי
אבער זענען ווייטס וועלכע פערשטענדיק
פון באהאנדלונג וועלכע זענען פארשטענע
געווענדיק פון דעם דעמען, און פון דא
זען האבען זיי ניס ערלויבט איהר שטענ
צו ערשט.

די שיעדנסמע
פון מאדנעק און גראניט
ווערט געמאכט ביי
סעמינס און סאז
אייד אלע סארטען סינים
צו מעסיגע פרייווען
120 מעראלס סארט.
געלעסען אדעלייד 5967.

אוהיו
חיים פרימוןט
קורירט אין
24 שטונדען
יזרע בעל האם
דעם נאכטן
MIDY
חייט זיך פאר
נאכגעמאכטע !

נערענט, דאס
כמעט אפֿים קארנע
דטאן און שערמאן, איז ד
צינער אפֿים אין שטאָט, וואו אי
מט א אירישע בעהאנדלונג. ס'א
ו אביסעלע ווייט, אבער א נאָענט
צו ערייכען אלעס צומירנענשט
די מלחמה אין פארבריי

די אראדרישענע וואס מ'האט
 נאכט און די שטיבן קאמפאניעס,
 וואס פארמירן שוין אונזער
 געזעלשאפט און זעלבן פרייז, ווי
 אירע געלדער וואס ווערן געשט
 אונזער אים ווערן באגרייבט
 און אסאך, און מענטשן און
 זענען אין שפרינגען, מיר זענען
 עס באשעפטיגט פאר די בעסטע
 קאמפאניעס, אין פייער, איין
 נאכט, און אסאך אראדרישע
 מענטשן לויף אן אונזער פאנעל
 מיר האבען גרויסע שפרינגע
 און געבן אן אראדרישען פאר
 אונזערע אסאכעס.
 דערע, מיטלעס, און די מיר
 זעל פארעסן דראסענשאן,
 עס שטייט פאר אונזער פאנעל
 און דורך אונזער אים
 פילמעס אונזער חיוו מין מונד,
 געטען אונזער געלד און אראד
 געבן און איר שפרינגען, אונז
 זען זייערע, שרייבט אונז
 ווייניג, און שפרינגען און א
 זענען זעלבן אראדרישע.
 געטאט א דריטער, וואס איר אים
 א געלד אסאך, און
 באריינגען און די געלד.
 אסאך 676 באראט אים.
 און מ'האט 9 מ'די 9
 מענטשן נאר 127.
 5500 זענען אונזער

מלעמאגירע ארעזיע 153
מאז מעקענדזשער
אלע מארטען שערען געשארט און נא
שליסען פון 10 מענע און העכער.
אלע מארטען רייזער בלויז געשארט
אויך די ענטזענליכע רייזער געשארט
און געשליסען און אריינגעשליסען ניו
הענסלאנד צו רייזערס.
די קומען נאך פער ארבייט
מיר אלעמען. שארפער, רע
180 באהיירטעט. ס'ס מאנאמאט אנט

פלאטבורג און הויטנע קאמפארט
א. מיר מאכען אלע ארבייטען ביליג צו
פרייערענדיגס נאראנטירט. 493 קוויט סט.
וועסט טעלעפאן ערלייך 5277
8816-11-22

איך פייפער און פיינט
מיט די בעסטע פיינט אין שענסטע

מס' תא. 9461
8834-12-23

נרשם ט"ו, פערצין סענס א פאנס און
העכער, פרישע קאפע 35 סענס און
העכער. פרישע סחעע און קאפע
סמאר 284 קוויין סטריט וועסט. טעלעפאן
אדלייד 5270.

[illegible]

א הוו צו פארקויפן מיט אלע סאג
ווייניגס איין גרויסער בארעג ארוואק
פאר אראמז די שטאט דאס איז אין גר-
עס 5 גייסאמל סטרום נאכפרייע אוי-
סלאט סטד.
8766-11-2
\$4500. 20 יארהיינט איינעמדייגע
ווייניגס, סעקאנדע הענד איז ניוע קלע-
דע ווישענע פארשיינענע, לענדע
דעס, דויעלעדי, מיינעט אינסאמל-
איינעמדייגעס אפ אפ דיין,
עסעט גייסאמלעדי, אסענד פאר אן

Northern Star 143 James N.
 Hamilton Ont.
 8870 11
 צו ארומישען פאר \$3800 סאליד ברוק
 צו ווירא (נעבן) דארעס מיט איע קאר
 יליענס. באפערענע ביי לעטער זשאר
 אר אפס באקס 7.15
 8979-11

205
 208
 8586
 8993-2
 6
 8
 175
 13
 175

8996—11
צו פארקויפטן א סטאר מיט 5 דורס
צו שטיבען צו א בעק לויז און קוין
עסט, די פרייז צו אראנזשירען, נאך
געבן 203 קוין שטויס וועסט.
8997—11
לאדסטאן וועגן, סאליר ברום תויז
רום און פארקויפונגס לאס 110—20
דיי ענטפערנס, פרייז \$2900.
אנצופירען 56 קעמערען שטויס.
9001—11
צו פארקויפטן א נומער סטאר מיט
יינס און פויקטערס 58 אנטסטא צו.
9006—11
פארקויפטן א תויז פאנס ברום
פארקויפטן א תויז פאנס ברום און
יינס און און א נאראדוש פאר 3
וועגס דאסאר און בלויז 500 דאלאר
אנצופירען 252 אנטערס סט.
עלעאן וועגשארד 174.
8980—11
צו פארקויפטן א בייז קערעווע
קעסט און 35 ווייני, וועדל בילד
אנצופירען 95 דורס שטויס און און
דעסינג באארד און איינענס.
8988—11

מסע יודישערס נאךס פארלאנגט סעס
 די ארבייט אין נומער פ"א. מ. פ. ר. מעלער-
 ראדא. סוף אין יאנואר סטריט.
 8809—11—
 פארלאנגט א סטענאגראפער וואל
 אריינשטעלן אביסעל בוקיפונג, נאכגעשע-
 16 קוויט סט. איבער לוינער ווייניס מא-
 נעקעסטרייט אה.
 8861—11—3
 ערד וויכטיג דאס צו האבען
 אין זינען.
 צו אלע מיטעל פריינד אין בערלין

8663-11-2
פארלאנגט אין סאבורי אנטאריא א
זון וואל האבען קעגן, אזוי מען לער
וועט מיין געהערן צו אלעם פאלקס זאך

H. Moses Sudbury Ont. Box 20
8906-11-10)

789411—11
אן איינזעכטויסן ספרדעמס און בעריס
ד בערעלע רעסענס און ענגליש און אייך
אן באטרייבן קייליטאט.
נאכפאלגען ווירטאל באס 745
8998—11
פארלאנגט אן ערשטעם קלאס שניידע
אן נייע און אלטע ארבייטן, בעסטע
עצאבלונג און סטעדי ארבייטן, נאכפאל-
גע 2177 טויז אסט.
8989—11
פארלאנגט הער אפצייטאמס, 75
עס מייקערס ליינען מייקערס, פוישע,
רעם מייקערס, און פרעסערס צו
ענע באס 180 אדעליד וועסט,
מערקענע.
8990—11
פארלאנגט מיראדלע קעם אפצייטאמס,
נייע פייטעס פערלאנגט קעספריינדס
און ארע ברעסטשעס. שרייבט ווייפילע
איינזעכט פארלאנגט. ליינע מענע
לעגן אן ווערענע, ווירטאל באס 896
8999—11
פארלאנגט צו מאכען זיך נעלדע
אן אריינזעכטע פעטמאר, זאל אייך
לעגן לערן מענטשענשעס.
אנזעכטענע קעם ליינען נאכפאלגע 71
ספרדע.
8992—11

פון 145½ קיין סטרום וועסט

אום וויסען, אזוי
לעס ווערט מייע
אלד יום טוב, און
י עס איז שוין
אין מיין האנט מיין פארמאגן

אין אונזערעם לעבן איז דא א גרויסע
פארשידנהייט אין דעם וואס מען
ווערט צווישן אים און זיין קינדער.
איר פאטער האט א שטיקלעך פאר-
שטימטע אידן, און איר מוטער האט
א שטיקלעך פארשטימטע אידן. איר
פאטער האט א שטיקלעך פארשטימטע
אידן, און איר מוטער האט א שטיקלעך
פארשטימטע אידן.

אייער פריינטע

אלם מוהל
 זע עלטערען פון קינדער זאלען דאס
 העמען אין אנגעטראכען ווייל דאס איז
 אן ווער אייגענעם בענעפייט. **מאטרי**
 ים קענען מיר אויך רופען אויף ווייטע
 מוחות.
 וואונדער 62 בראנזווים צוענדיג און
 זעכצנצן מאלערש 1076.

וועי איהר מייסט אן ארטיג
 קעל דערמאנט דעם
 "אריישען וואונדער"

98 ד'ארוי סטריט
טעלעפאן סאלענדוס 7986
אדער סאלענדוס 8698
מיר פארדינסטען און בויען איבער
אלע סארטען ניי-מאשינען —
מיר פאסקן אויך איין
אייגנע-מונען

הר. סלאון האט איבערגענו-
מען דר. שווארצ'ס אים
דר. מ. שווארצ'ס אים שטענדיג יעצט
אינטער דע אפוינים פון
דר. א. סלאון
דעניסוס
1937 מעינדיג סטריט
סטעטאס טאלענט 5483

זוהי כבוד
ואלען דאס נעהמען איז אכט!
מערדזש

לִי יִמְעֵנִם
כָּאן מֵעַן סְרִינֵעַן
אֲנִי אֲמַסִּים מִן
אִידִישְׁעַן
זְשִׁוּרְנֵאָל

די ישינע וואס וועלען דא נעמען
זייערע מערדער ליסענעס וועלען
קריגען געדורכט א שעהנעם בעריכט
פון זייער תשובה פריי.

**בענוצט זיך מיט
דיעזע געלעגענהייט!**

אדרעס פון דעם זשורנאל:

251-253 קוויז וו.

צו פאררענטען א פלעט פון 2 אָדער
3 רויס סעפּעטע נען נאכברענען 784
רעטשאַנדע וועסן, מען קאן גלייך אריין
קומען.
5-11-8991

ליניק איינצויכטען 10 פאלי סטריט	11-5-8995
אמע 3 שטעטע רובים, אפע	
אקאנאמישעס, ליניק איינצויכטען ווער	
דרעק דע עווישען 7 און 8 אין איינעם 13	
דיינישע סטריט.	
	11-7-9005
60 טעאטארד עווישען 8 רובים, אפע	
אקאנאמישעס 38 פארטא אפאטא ווענדען	
109 פאלי סטריט.	
	11-4-9000

ינדא קליינע סאטמארער
 פיר אסערנע צו
 אלערהאנד חיות
 פעסטאר, אויסעם
 און סאטמאר קליינע

ד.ד.א. מינעל
הענטיסט
פארנער דאנעם סטריט און פער-
דיינא עוו. אפיס מעלפאן פאלעדוש

6073

מַעֲלָפָאן אַרְעֵייד 5615

דענמיסם
218½ קווין וועסמ.
(קאָר. בייקאַל סטריט)
מאראנמא

צוקופסט
מאכס א נוסען אינאונסטממענס
ארויסגעבערדיג א פאליס פון דער
דזשענעראל רייד אפאליס קא.
און ניו יארק
עאפאטאנא האט צעלעסט יאר נעג
פון 10 ביז 15 פראצענט פאר
זעכצן יאר אונזער פאליס האלדערס
נעמען אן אלע האנדל אינאונזערע
פלייד, לויט, עקסידענס, פלייד
און אינאונזערע, ביינאונזערע און
א.
M. Brown 147 Seaton S
Phone M. 2364

ד. מ. פערלמאן
דענמיסט
341 אטאווירסט סטריט.
5720 טעלעפאן: אפאלדווש
אכטונג אויף דער גרויסער עלעס
גרויסער שילד
יידוש אדרייט צו מעסיגע
אדרייט

איידאר
י י נ ב ע ר ג
(ראיער)
קאמפאנאנער און דיעס.
נעלד צו ליען.
171 יאנן ספרים
רום 35 אימפעריאל באנק.
טעל. 8408
וואוינונג טעלעם. חיל. 2296

This image shows a blank page from a document. On the left side, there are several vertical black lines, likely representing the binding or margin of the paper. The rest of the page is white with some very faint, sparse horizontal lines, possibly due to scanning artifacts or the texture of the paper. There is no legible text or other graphical elements present.

מלך
מלך
"י
פירוש קמחא.



אה מייערע, אד וואלט אזוי געוואלט
 אז דער מאמע זאל מיר קויפן
 „וויקטארי באנדס“
 דיעזער פלאץ איז בייגעשטייערט פון די אייגענטימער פון

אם איז דורכגעפיהרט געווארען וועגען

ד. ווענדען זשורנאל באקס 50

רעם די צווייטע וואך פון דעם זעלבן יאר, וואס
שטענדיק לויט פון דער איינזעלער
לאמער, וואס האט געוואונען צו
צווייטע און ווייט פון דער זעלבער
לאמער, וואס ער איז געווען איינער
איהרע שטענער.
דעם אוועק האט פערעגריט מ.
היינטיגן מיט יום'ס א ליד, געווען
די געזעהלען.
די שווארצן בעטען הילף
די צווייטע וואך פון דעם זעלבן יאר, וואס
שטענדיק לויט פון דער איינזעלער
לאמער, וואס האט געוואונען צו
צווייטע און ווייט פון דער זעלבער
לאמער, וואס ער איז געווען איינער
איהרע שטענער.
דעם אוועק האט פערעגריט מ.
היינטיגן מיט יום'ס א ליד, געווען
די געזעהלען.

א פארמנע
פארלאנגט
זאל זיין עקספירענקט אין
זייער רייע אינ-
שורענס און
מטימשיפ
ר ווענדען זיכרנאט באקם 950

ית העד אבשעווערן די בארד בוי הער
 אטאמאסן. וועלכע אזי אויף דערביי
 געווארענעט געווערן.
 דער אטאמאסן האט זיך געווערעט
 און א אטאמאסן עים איבערן מיניסטער
 צו פארעמערן צו מיניסטערן די שול-
 דע און דער הייסן, און האבער פון דער
 שול און וואקאל פון דער שול. ס'זאל
 אטאמאסן זיך די האטעמאסעס וועלכע
 אטאמאסן איהם אבשעווערן די בארד.
 אויף זיין אטאמאסן און דער מיניסטער
 אטאמאסן די טעג ערזאלטען און א-
 ווען מיניסטערן פארעמערן ענטפער
 מיניסטערן פאר אינערליכע
 זיין.
 און 28 עטעמבער 1919
 איז דער מיניסטער געווען
 סטאטאמאס 10 און ענטפערן
 ערזאלטען איהם אטאמאסן פון 13 טעג
 שול און מיט און די אויספארן

דעם מוהל
 פון פון קינדרע זאלען דאס
 אנבעטראכט ווייל דאס איז
 נעמען בעפעס. מאטרי
 יור אויף רופען אויף זייערע
 6 בראנזויס ערענין
 ערשט 1078.

ד קויפט אן ארטיג
 דערמאנט דעם
 שפן ושוורנאק

